

SENATE



SÉNAT

Leader of the Opposition

Leader de l'opposition

L'honorable Marjory LeBreton, C.P.
Leader du gouvernement au Sénat
Sénat du Canada
Bureau 275-C, édifice du Centre
Ottawa, Canada
K1A 0A4

Le 27 octobre 2011

Madame la sénatrice,

Comme vous le savez, la nomination de Michael Ferguson à la charge de vérificateur général du Canada a soulevé un grave problème. Lorsqu'il comparaitra devant le Sénat en comité plénier, M. Ferguson pourra bien sûr répondre à toutes les questions relatives à ses compétences et à ses qualifications. Il ne pourra toutefois pas parler du processus par lequel le gouvernement du Canada en est arrivé à la conclusion qu'il avait les qualifications pour le poste, lesquelles sont énoncées dans l'avis de poste à pourvoir paru dans la *Gazette du Canada*. Cet avis précise en anglais que la « proficiency in both official languages is essential » et en français que « la maîtrise des deux langues officielles est essentielle ». Nous apprenons à présent que M. Ferguson ne satisfait pas à cette exigence.

Vous nous avez indiqué que vous n'étiez pas en mesure de répondre à nos questions à ce sujet pendant les Périodes de questions d'hier et d'aujourd'hui. Dans les circonstances, nous présumons que la personne qui pourrait le faire est le greffier du Conseil privé.

Par la présente, je vous demande donc de prendre les dispositions nécessaires pour que le greffier compareisse devant le Sénat en comité plénier afin de répondre à nos questions avant que nous ne mettions aux voix la proposition de nomination de M. Ferguson.

En espérant que vous me confirmerez que les dispositions nécessaires ont été prises, je vous prie d'agréer, Madame la sénatrice, l'assurance de ma considération distinguée.

James S. Cowan

c.c. Le très honorable Stephen Harper, C.P., député
Nycole Turmel, députée
L'honorable Bob Rae, C.P., député
Tous les sénateurs